216 — 14

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME
DU CA

Province Saskatchewan — District No. 214 Battleford — S. District No. 14 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ in {in / dans} ____ {(City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by {Dénombrement des vivants par} Fred. McDougall — {Enumerator. / Recenseur.}

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS				INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUES DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Name of each person whose usual place of abode was on the first day of June, 1911. / Nom de chaque personne ayant sa résidence habituelle le premier jour de juin 1911.	Relation to head of family. / Parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Sex. / Sexe.	Age at last birthday. / Age à son dernier anniversaire.	Whether single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age à son dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de la naturalisation, après être devenu sujet.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Genre de travail principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui de travail principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Number of weeks employed in 1910 at occupation specified. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'occupation spécifiée.	Weeks employed in 1910 at occupation specified. / Semaines employé en 1910 à l'occupation spécifiée.	Wages earned in 1910 at occupation specified. / Salaire gagné en 1910 à l'occupation spécifiée.	Hours of work per day at occupation specified. / Heures de travail par jour à l'occupation spécifiée.	Total earnings in 1910 at occupation specified. / Total des salaires en 1910 à l'occupation spécifiée.	Total earnings in 1910 at principal occupation. / Total des salaires en 1910 à l'occupation principale.	Total earnings in 1910 at other occupations. / Total des salaires en 1910 à d'autres occupations.	Date of earnings per hour in principal occupation. / Date des salaires par heure à l'occupation principale.	Upon life. / Sur la vie.	On dwellings. / Sur les maisons.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance présentement.	Number of years in Canada. / Nombre d'années au Canada.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the instruction be given in English or French? / Peut-on donner l'instruction en anglais ou en français?	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Schneider Elizabeth	Head	F	35	M	Aug	1876	35	Ont.	1907	1908	German	Canadian	Methodist	Farmer					40																		
" Gottlieb	Son	M	21	S	Jan	1890	21	"	"		"	"	"	Labourer					40																		
" Gerhard	"	M	19	S	Dec	1892	19	"	"	na	"	"	"	Labourer					40																		
" John	"	M	16	S	June	1895	16	"	"	"	"	"	"	At School																							
Agnes Ilgner (Mrs Gottlieb Schneider)	Daughter	F	18	S	Feb	1893	18	"	"	"	"	"	"	Housework					40																		

Battle Post Office

(1st)